

## Svenskan i Finland 20 i Joensuu 4-5.5.2023

### TORSDAG DEN 4 MAJ

	Östra Finlands universitet (UEF), Joensuu campus (Agora, Yliopistokatu 4)		
10.00-11.00	Registrering och kaffe (Agora, vån. 1, Yliopistokatu 4)		
11.00-11.15	Sal AT 100 (Agora) (Ordf. Jaana Kolu) Konferensen öppnas, Laura Hirsto, vice dekan och professor i tillämpad pedagogik och lärarutbildning		
11.15-12.15	Plenarföredrag, Camilla Lindholm: <b>Språk och tillgänglighet – om anpassning av talad interaktion</b>		
12.15-12.30	Praktisk information		
12.30-13.30	Lunch i Aura (Yliopistokatu 2)		
	Sal AG 104, Agora (Ordf. Paula Rossi)	Sal AG 105, Agora (Ordf. Åsa Palviainen)	Sal AG 109, Agora (Ordf. Paulina Nyman-Koskinen)
13.30-14.00	Maria Fremer & Anna Maria Gustafsson: <b>Språkrådgivning i svenska – i Sverige och i Finland</b>	Siv Björklund, Sanna Heittola, Sofie Henricson, Raili Hilden & Hanna Lehti-Eklund: <b>Mosve: en outnyttjad möjlighet att främja tvåspråkighet i finska grundskolor</b>	Minna Levälähti: <b>Poddares uppfattningar om poddspråk</b>
14.00-14.30	Anne-Maj Åberg & Anne-Maria Kuosa: <b>De finskspråkigas användning av svenska i det flerspråkiga arbetslivet</b>	Tiia Vahtola: <b>Ett land, två språk - klasslärares språkmedvetna undervisningsmetoder i tidig språkundervisning av det andra inhemska språket</b>	Jessica Rosenberg: <b>”Man visar att hej jag tänker på dig!” – Den mångdisiga användningen av digitala kommunikationsmedier av utlandsfinlandssvenskar i schweizisk diaspora</b>
14.40-15.00	Eeva-Liisa Nyqvist & Anne-Maj Åberg: <b>Marketta Sundmans minnesföreläsning, Sal: AT100</b>		
15.00-15.30	Kaffe (Agora, café)		
	Sal AG 104 (Ordf. Jessica Rosenberg)	Sal AG 105 (Ordf. Michael Rießler)	Sal AG 109 (Ordf. Raili Hilden)
15.30-16.00	Paulina Nyman-Koskinen: <b>Dialekt som resurs i ett finlandssvenskt klassrum i Österbotten</b>	Henna Heinonen & Pekka Lintunen: <b>Fascinerande och frustrerande: om hur (svensk)lärarna upplever bedömningen av uttal</b>	Åsa Palviainen & Tiina Räisä: <b>I betraktarens öga: Gränser mellan familjens privata och det allmängiltiga</b>
16.00-16.30	Pontus Wallenborg: <b>Här ligger jag och försöker läsa storslagna ord - En komparativ studie av Jenny Jägerfelds barn- och ungdomsböcker med hjälp av Kelly-listan</b>	Mikko Kuronen & Elina Tergujeff: <b>Inläring av svåra ljud i andraspråk: hur går den till fonetiskt?</b>	

18.00-18.45	Joensuu stads mottagning på stadshuset, Rantakatu 20
19:00-	Konferensmiddag på restaurang Teatteriravintola, Rantakatu 20

## Svenskan i Finland 20 i Joensuu 4-5.5.2023

### FREDAG DEN 5 MAJ

9.30-10.30	Sal AT 100 (Agora), (Ordf. Jaana Kolu) Plenarföredrag, Jan Lindström: <b>Samtalsgrammatik med språkkontakt: finlandssvenskt tal i interaktion</b>		
10.30-11.00	Kaffe (Agora, café)		
	Sal AG 104 (Ordf. Camilla Lindholm)	Sal AG 105 (Ordf. Siv Björklund)	Sal AG 108 Workshop om svensk grammatik (Ordf. Jaana Kolu)
11.00-11.30	Paula Rossi: <b>"De små första finska barnen kan ej mycket ännu tala svenska"</b> Språket och vardagen i Svenska småskolan i Uleåborg i slutet av 1800-talet och i början av 1900-talet	Rosa Aalto & Therese Lindström Tiedemann: <b>Språkliga breddens inverkan på provresultatet i Studentexamen i medellång svenska</b>	Sivi Järvinen: <b>"No siitä asti kun sai kännykkää alkaa kuljettaa oh på havet"</b> Kodväxlingsmönster ur ett sociokognitivt och interaktionellt perspektiv
11.30-12.00	Anders Stendahl: <b>Valet av ortografi i det svenska tidningsspråket i Finland 1881–1910</b>	Raili Hilden & Tanja Samulin: <b>Hur härligt klingar läroplanen i hörförståelseprov?</b>	Sara Rönqvist: <b>Att fortsätta eller inte fortsätta tala</b>
12.00-12.30	Mikko Kauko: <b>Förklarande tillägg i den fornsvenska översättningen av Susos <i>Gudeliga snilles väckare</i></b>	Therese Lindström Tiedemann, Daniela Piipponen, Erik Axelsson: <b>Digisvenska-korpusen – En inlärarkorpus baserad på studentprovet i B-svenska</b>	Eeva-Liisa Nyqvist: <b>Infinitivkonstruktioner i inlärarsvenska. En jämförelse mellan två årskurser inom språkbad</b>

12.30-13.30	<b>Lunch i Aura (Yliopistokatu 2), Professormöte i Bistro (Opiskelijankatu 7, Kabinett)</b>		
		<b>Sal AG 105</b> (Ordf. Sofie Henricson)	<b>Sal AG 108</b> <b>Workshop om svensk grammatik</b> (Ordf. Jan Lindström)
13.30-14.00		Anne-Maj Åberg & Mari Mäkilä:  <b>Visualiseringen av flytet i skrivprocessen hos skribenter med varierande kunskaper i L2-svenska</b>	Katja Peltola, Charlotta Sundström, Jannika Lassus & Therese Lindström Tiedemann: <b>Svegramido – grammatikvideofilmer för svenska språket</b>
14.00-14.30		Camilla Rosvall, Maria Kautonen, Liisa Suomela, Maria Ruohotie-Lyhty, Siv Björklund & Karita Mård-Miettinen: <b>Hur synliggörs svenskan i lärarstuderandes visuella narrativer?</b>	Benjamin Lyngfelt: <b>TEMADISKUSSION</b> <b>L1- och L2-undervisning i grammatik – vad kan vi lära av varandra?</b>
14.30-15.00	<b>Sal AT 100, Konferensen avslutas, kaffe &amp; tårta</b>		